

DIN EN ISO 23606

ICS 59.080.30

Ersatz für
DIN 62050:2005-05

**Textilien –
Maschenstoffe –
Darstellungsformen und Patronierung (ISO 23606:2009);
Deutsche Fassung EN ISO 23606:2009**

Textiles –
Knitted fabrics –
Representation and pattern design (ISO 23606:2009);
German version EN ISO 23606:2009

Textiles –
Étoffes tricotées –
Représentation et mise en carte (ISO 23606:2009);
Version allemande EN ISO 23606:2009

Gesamtumfang 19 Seiten

Normenausschuss Textil und Textilmaschinen (Textilnorm) im DIN

Nationales Vorwort

Dieses Dokument (EN ISO 23606:2009) wurde vom Technischen Komitee ISO/TC 38/SC 20 „Fabric descriptions“ (Sekretariat: SABS, Südafrika) in Zusammenarbeit mit dem Technischen Komitee CEN/TC 248 „Textilien und textile Erzeugnisse“ (Sekretariat: BSI, Vereinigtes Königreich) erarbeitet.

Für die deutsche Mitarbeit ist der Arbeitsausschuss NA 106-01-16 AA „Gewirke und Gestricke“ im Normenausschuss Textil und Textilmaschinen (Textilnorm) verantwortlich.

Für die in diesem Dokument genannten Internationalen Normen wird im Folgenden auf die entsprechenden Deutschen Normen hingewiesen:

ISO 7839	siehe	DIN ISO 7839
ISO 8388	siehe	DIN EN ISO 8388
ISO 8640-3	siehe	DIN ISO 8640-3
ISO 8640-4	siehe	DIN ISO 8640-4
ISO 10223	siehe	DIN ISO 10223

Änderungen

Gegenüber DIN 62050:2005-05 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) Norm-Nummer geändert;
- b) Inhalt redaktionell überarbeitet;
- c) normative Verweise geändert;
- d) Bilder überarbeitet.

Frühere Ausgaben

DIN 62049: 1962-04
DIN 62050: 1962-04
DIN 62051: 1962-04
DIN 62052: 1962-07
DIN 62053: 1965-09
DIN 62054: 1965-09
DIN 62056: 1965-09
DIN 62057: 1965-09
DIN 62060: 1966-02
DIN 62061: 1966-02
DIN 62062: 1966-02
DIN 62050-1: 1990-06, 2001-04
DIN 62050-2: 1990-06, 2001-04
DIN 62050: 2005-05

Nationaler Anhang NA (informativ)

Literaturhinweise

DIN EN ISO 8388, *Maschenstoffe — Typbezeichnungen — Terminologie*

DIN ISO 7839, *Textilmaschinen und Zubehör — Maschenbildende Maschinen — Begriffe und Einteilung*

DIN ISO 8640-3, *Textilmaschinen und Zubehör — Flach-Kettenwirkmaschinen — Teil 3: Begriffe für Muster-einrichtungen*

DIN ISO 8640-4, *Textilmaschinen und Zubehör — Flach-Kettenwirkmaschinen — Teil 4: Nähwirkmaschinen und Nähwirkeinrichtungen*

DIN ISO 10223, *Textilmaschinen und Zubehör — Flach-Kettenwirkmaschinen — Nummerierung der Lege-barren*

— Leerseite —

Deutsche Fassung

Textilien —
Maschenstoffe —
Darstellungsformen und Patronierung
(ISO 23606:2009)

Textiles —
Knitted fabrics —
Representation and pattern design
(ISO 23606:2009)

Textiles —
Étoffes tricotées —
Représentation et mise en carte
(ISO 23606:2009)

Diese Europäische Norm wurde vom CEN am 19. Februar 2009 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist. Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Management-Zentrum des CEN oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Management-Zentrum mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, den Niederlanden, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, der Schweiz, der Slowakei, Slowenien, Spanien, der Tschechischen Republik, Ungarn, dem Vereinigten Königreich und Zypern.



EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

Management-Zentrum: Avenue Marnix 17, B-1000 Brüssel

Inhalt

	Seite
Vorwort	3
1 Anwendungsbereich	4
2 Begriffe	4
3 Einfadenwaren bzw. Gestricke, Kuliergewirke	5
3.1 Darstellungsformen	5
3.2 Grundregeln für die Darstellungsformen	5
3.3 Patronenraster	6
3.3.1 Patronenraster für die Flächendarstellung	6
3.3.2 Patronenraster für die Fadenlaufdarstellung	7
3.4 Symbole für die Darstellung	8
3.5 Hilfszeichen	10
3.5.1 Versatz	10
3.5.2 Nadelstellung und Nadeleinsatz	10
4 Kettengewirke	10
4.1 Darstellungsformen	10
4.2 Grundregeln für Darstellungsformen und Benennungen	14
Literaturhinweise	15